

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	B E D F O R D	C F 97 H 70 (Diesel)	CH 3080 58

Constructeur	VAUXHALL MOTORS LTD., Luton (GB)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "CF 97 H 70" et "CH 3080 58"		
	code au No du châssis "97 H 70 .." ou "SKF97H700.."		
Plaquette constructeur	à gauche, sur montant arrière de la porte de la cabine		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le longeron		
Identification du moteur	"23DT" à gauche, latéralement sur le bloc (soulever le couvercle du moteur)		
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE SA, 2501 Bienne		
Véhicule homologué	97 H 70 LY 602 472		

Châssis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique		
Nombre de vitesses	5	Entraînement	sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée		

Moteur	OPEL		
Marque	OPEL	Type	23 DT
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Rafroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	92	Course	85
Cylindres	2259	CV-impôt	11,51
Puissance en kW	45,5	à l/min	4000
DIN	62		
Bruit	dB/A à l/min (*)		
Stencieux	2 = 410x210x110 260 x ø 130 mm		
Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach = 4,0 (*)		
Déparasitage	-		

Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Nombre de portes	2 + 2	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	A4 + B (E)	Rétroviseurs	gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	-		
Nombre de places	3 av 3	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	2800	4917	Empattements 3200
Largeur	1280/1700	1940	Essieu double av ar
Hauteur (1880)	1480	(2480)2080	Voie av 1651 ar 1646
Porte à faux	lat.	Voies	av ar
	av	696	ar
	ar	800	1021
		Braquage ø	g 12100 d 12100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	940	660	1600
Charge utile	290	1035	1325
Poids total	1230	1695	2925
Garantie fabr.	2925		
Dimens. pneus	205 R 14 C	205 R 14 C	(Variantes
Ply/bars	6 / 2,5	6 / 3,75	voir
Charge	1500	1840	remarques)
pour V max	120	120	
Jantes acier	5,5 K x 14		
Garantie poids remorquable avec frein	1360		
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	4285		
Poids remorquable testé	1360		
Vitesse maximale selon le constructeur	103 km/h		
Vitesse maximale testée	- km/h		

Distance volant - vers l'avant du véhicule -
 () = avec toit surélevé Charge garantie sur l'attelage = 45 kg charge garantie sur le toit = 130 kg

Equipement	CR ou HCR	(E)
Feux de route	CR ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR ou HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complementaires	s.d. 2 feux AR de brouillard B (E)	
Eclairage plaque	2/séparé	
Essuie-glace	2/balais avec XXX lave-glace	
Avertisseurs	LUCAS 6H 70269A / 70297 A E11-1001 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	Voiture de livraison		
Marque et type	B E D F O R D	CF 97 H 70	
Homologation N°	CH	3080 58	
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Places	total 3	avant 3	
Poids à vide	1600	Carburant D	
Charge utile	1325	CV-impôt 11,51	
Poids total	2925	Cylindree 2259	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

Remplace FH CH 3080 58 du 18.11.80
Identification 02.07.81

Lieu et date de l'homologation Studen, 18.11.80

Service fédéral d'homologation